

致：港聞 / 副刊 / 藝術 / 教育編輯及記者

【香港 · 即時發布】

鐵閘藝術畫出香港故事「城市聞誌 2019」

尋找九龍城鴨脷洲的搵食故事



高像素照片可於此下載：<https://bit.ly/2HTW9D9>

(香港 · 2019年4月2日) 廣東話「搵食」，意思是覓食，引申義為謀生。一雙筷、一對手，有人千山萬水留住故鄉味，有人為繼承衣鉢堅守家業，有人為抱守本業延續手藝，有人為服務社群做到就做。2019年「城市聞誌」空降鴨脷洲和九龍城，透過地區獨特的生活習俗和飲食文化，探索兩區小店的「搵食」故事！

9 組藝術家新增 22 幅新作品

「城市聞誌」由香港青年藝術協會主辦，渣打銀行(香港)有限公司全力策動，於2017年首次推出，3年之間，藝術團隊為全港6個區創作了62道鐵閘畫作，讓鐵閘說出社區小故事，留住屬於香港的集體回憶。今年計劃分為兩個階段進行，第一階段以公共藝術為主軸，以鴨脷洲和九龍城為創作根據地，由9個本地藝術單位為店舖度身訂造全新22幅畫作，呈現店主個性或店舖故事。第二階段以藝術教育為主軸，學生創作出共260件藝術作品向傳統手作業致敬，4月在香港仔海濱公園和九龍城廣場公開展覽，並同期推出期間限定免費文化導賞團，以及更新版「城市聞誌」流動應用程式。

小店見證九龍城及鴨脷洲變遷

「城市聞誌」過往曾踏足中西區、灣仔、深水埗、旺角和油麻地，今年擴展至九龍城和鴨脷洲。九龍城體現了多元種族落地生根，鴨脷洲則是經歷世道更替的百年漁村，兩區昔日的繁盛面貌經已是滄海桑田，但街上依然屹立着今昔如一的老店在默默耕耘。

九龍城向來都是不少老饕「搵食」的地方，位於侯王道的火鍋店方榮記，豐郁濃厚的沙爹湯底相信無人不曉。但原來方榮記在五十年代由木頭車打冷店起家，兼賣牛雜粉麵，至八十年代才轉營火鍋，搬到現址的三個相連的舖位，見證1993年九龍寨城拆卸、1998年啟德機場停用的歷史畫面。藝術家 Devil 在鐵閘作品中以

三張照片顯示方榮記的變遷，右方的是老闆方先生指着一張他收藏的五十年代九龍寨城照片，亦是當年方榮記的所在地，約現今九龍城廣場的位置；中間的照片是方榮記起家的本業——粉麵，現時日間亦繼續兼賣；左方則是馳名的火鍋，初時以炭爐作爐具。

鴨脷洲昔日是一座孤島，聚居的多是漁民，而鴨脷洲大街是島上最早開闢之地。當年漁民出海動輒數星期至數月或更久，補給品除了糧食和日用品外，藥物更是不可或缺。陳醫師與太太在 1975 年於鴨脷洲大街開設**正興參茸藥行**，為漁民出售藥品。二人事事親力親為，更會自行為藥材加工、切片、薰蒸、烘焙。藝術家姜立如將這個溫馨的畫面繪在鐵閘作品上，陳醫師正在處方，太太則在磨藥，二人面帶愜意微笑，飼養多年的小狗陪伴在旁。隨着時代變遷，漁民上岸，無形間社區逐漸改頭換面，正興現時已沒有售賣藥品予漁民，改為製作藥材湯包給附近居住的上班族，繼續為鴨脷洲居民服務。

免費文化導賞團及流動應用程式

為了讓大眾對社區以及香港歷史文化有更深入的認識，「城市聞誌 2019」展覽期間特設免費文化導賞團，由 4 月 13 日起至 28 日，逢週末和復活節期間帶領市民探索九龍城和鴨脷洲。導賞團遊歷時間約一小時，合共 24 團，每團名額為 15 人，先報先得，網上報名。配合 4 月中旬將推出更新版「城市聞誌」流動應用程式，提供新增鴨脷洲和九龍城主題導賞路線，合共 6 個地區 10 條導賞路線，利用全球定位系統導航，按圖索驥發掘 62 道鐵閘作品的所在地。內置 AR 擴增實境技術，將虛擬作品與真實環境結合，讓公眾不受店舖營業時間限制隨時欣賞鐵閘畫作。

編輯垂詢

計劃主辦：香港青年藝術協會

全力策動：渣打銀行（香港）有限公司

Facebook 專頁：城市聞誌 HK Urban Canvas ([@HKUrbanCanvas](#))

「城市聞誌」流動應用程式

2019 年 4 月中旬推出更新版「城市聞誌」流動應用程式，除了現存的灣仔、中西區、深水埗、油麻地及旺角外，將會新增九龍城和鴨脷洲主題導賞路線。立即下載：<https://appurl.io/j2wspheX>

「城市聞誌 2019」展覽

鴨脷洲

日期：05 – 23 | 04 | 2019

時間：10am – 8pm

地點：香港仔海傍道香港仔海濱公園

入場：費用全免，無需門票

九龍城

日期：09 – 24 | 04 | 2019

時間：10am – 8pm

地點：九龍城賈炳達道 128 號九龍城廣場 B1 樓層中庭

入場：費用全免，無需門票

「城市聞誌 2019」期間限定免費導賞團

- 「鴨脷洲導賞團」將以洪聖古廟作為起點，昔日漁業發達，鴨脷洲是漁民聚居的地方。除了欣賞鐵閘藝術，導賞員亦會帶領團員走訪舊街和老店，了解漁民社區的歷史和轉型，感受社區獨特的人與情。
- 「九龍城導賞團」將以九龍城廣場作為起點，帶領團員遊走九龍城的街頭巷尾，以名菜館的招牌菜帶出社區生活及飲食文化，並找尋過去九龍寨城、戰前騎樓的歷史痕跡，遊覽鐵閘藝術作品及文化景點。

路線	日期	時間	集合地點	導賞團時間
鴨脷洲	4 月 13、14、19、 21、27、28 日	早上 11 時 及 下午 2 時	鴨脷洲洪聖街 洪聖古廟正門	約 1 小時
九龍城	4 月 13、14、20、 22、27、28 日	早上 11 時 及 下午 2 時	九龍城賈炳達道 128 號 九龍城廣場 B1 Hall	約 1 小時 15 分鐘

報名網址：www.hkyaf.com/events/773

鴨脷洲



興泰儀

地 址：鴨脷洲大街 60 號
開 業：約 1890 年代
業 務：雜貨
藝術家：麥嘉欣



蘇記號

地 址：洪聖街 13-15 號地下
開 業：1960 年代
業 務：船上用品
藝術家：黃鼎豐



正興參茸藥行

地 址：鴨脷洲大街 58 號
開 業：1975 年
業 務：藥材舖、中醫診所
藝術家：姜立如



榮記五金

地 址：鴨脷洲大街 84 號 F 座
開 業：1964
業 務：五金
藝術家：慧惠



維光柴油機械

地 址：鴨脷洲大街 104 號
開 業：1964 年
業 務：引擎代理
藝術家：麥嘉欣



蘇記茶餐廳

地 址：洪聖街 16 號
開 業：1953 年
業 務：茶餐廳
藝術家：Uncle



祥棧帆布

地 址：鴨脷洲大街 50 號
開 業：1950 年代
業 務：帆布
藝術家：Devil



林漢記

地 址：洪聖街 13-15 號 B 地下
開 業：2017 年
業 務：海味店
藝術家：Smile Maker



鴨脷洲街坊福利會

地 址：平瀾街 20 號
開 業：1950 年
業 務：社區服務
藝術家：黃志豪



洪聖街外牆壁畫

地 址：洪聖街迴旋處前

藝術家：黃志豪、聖伯多祿中學學生

九龍城



創發潮州飯店

地 址：城南道 60-62 號

開 業：1970 年代

業 務：潮州菜館

藝術家：Smile Maker



方榮記飯店

地 址：侯王道 85-87 地下

開 業：1955 年

業 務：粉麵、火鍋

藝術家：Devil



德興魚蛋公司

地 址：福佬村道 76 號

開 業：1980 年代

業 務：食品製作（魚蛋）

藝術家：麥嘉欣



同心泰國雜貨店

地 址：城南道 21 號地下

開 業：2000 年

業 務：泰國雜貨

藝術家：麥嘉欣



地茂館甜品

地 址：福佬村道 47 號

開 業：1990 年

業 務：中式糖水

藝術家：慧惠



義香豆腐食品

地 址：衙前墾道 74 號地下

開 業：1960 年代

業 務：豆製品

藝術家：Smile Maker



汕頭澄海老四滷味專門店
 地 址：衙前墾道 50 號地下
 開 業：1990 年代
 業 務：潮州菜館
 藝術家：姜立如



葉盛行食品公司
 地 址：衙前墾道 68 號
 開 業：1980 年
 業 務：潮州鹹菜、雜貨
 藝術家：黃志豪



順興餐廳
 地 址：衙前圍道 56-58 號地下
 開 業：1984 年
 業 務：茶餐廳
 藝術家：黃鼎豐



長春正行中西藥房
 地 址：打鼓嶺道 89-91 號
 開 業：1950 年代
 業 務：中醫診所、藥房
 藝術家：Uncle



黃明記粥粉麵
 地 址：啟德道 80 號地下
 開 業：1950 年代
 業 務：粥麵店
 藝術家：邱嘉琪



隆豐凍肉公司
 地 址：衙前墾道 48A
 開 業：2015 年
 業 務：凍肉
 藝術家：黃鼎豐

香港青年藝術協會

香港青年藝術協會是一個非牟利的慈善機構，旨在為 5 至 25 歲的青少年提供高質素、非競爭性及費用全免的藝術活動。於 1993 年由麥蓮茜 OBE 太平紳士創辦，藉著多元化和富啟發性的藝術計劃，讓不同文化、背景及才能的年青人發揮創意。同時，致力服務弱勢及有特殊需要的年青人。每年共有 80 萬人次參加各項節目及觀賞表演及展覽。

傳媒查詢：

如欲了解更多詳情，請聯絡香港青年藝術協會傳訊部：

Ms. Rosata Ching

電話：(852) 2214 0266

電郵：rosata@hkyaf.com

Ms. Jade Yung

電話：(852) 2877 2207

電郵：jade@hkyaf.com

Ms. Josephine Leung

電話：(852) 2877 2625

電郵：josephine@hkyaf.com